



PREMIÈRE QUESTION À L'ORDRE DU JOUR

**Programme et budget pour 2004-05**

**Compte du budget ordinaire et Fonds de roulement**

**Contribution des Etats Membres**

***Addendum***

Les tableaux ci-après contiennent des informations à jour sur les contributions au budget ordinaire reçues par le Bureau au cours des dix mois précédant le 31 octobre 2004. La liste des Etats Membres ayant des arriérés de contributions de deux années ou plus et ayant perdu leur droit de vote en vertu du paragraphe 4 de l'article 13 de la Constitution figure à l'annexe II.

Genève, le 4 novembre 2004.

## Annexe I

**Etat des contributions**  
**Détail des mouvements entre le 31 décembre 2003 et le 31 octobre 2004**  
**(en francs suisses)**

Etats	Contributions et montants dus au 31 décembre 2003	Contributions fixées pour 2004		Montants reçus ou crédités (1) (7) au 31 octobre 2004 en ce qui concerne les:		Solde dû au 31 oct 2004
		%	Montant	Contributions		
				de 2004	Arriérés	
<b>A. Etats ayant versé la totalité de leurs contributions pour 2004</b>						
Afghanistan (2) (7)	-	0,00900	31 934	31 934	-	-
Afrique du Sud	-	0,40200	1 426 398	1 426 398	-	-
Albanie (3) (5)	22 522	0,00300	10 645	10 645	11 262	11 260
Algérie	-	0,06900	244 829	244 829	-	-
Allemagne	-	9,62000	34 134 194	34 134 194	-	-
Angola (2)	-	0,00200	7 097	7 097	-	-
Arabie saoudite	-	0,54500	1 933 798	1 933 798	-	-
Australie	-	1,60200	5 684 301	5 684 301	-	-
Autriche	-	0,93200	3 306 972	3 306 972	-	-
Bahamas (2)	-	0,01200	42 579	42 579	-	-
Bahreïn	-	0,01800	63 869	63 869	-	-
Bangladesh	34 765	0,01000	35 483	35 483	34 765	-
Bélarus (5)	2 295 015	0,01900	67 417	67 417	244 314	2 050 701
Belize	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Botswana	-	0,01000	35 483	35 483	-	-
Bulgarie	-	0,01300	46 127	46 127	-	-
Burkina Faso (2)	-	0,00200	7 097	7 097	-	-
Canada (2)	-	2,51900	8 938 049	8 938 049	-	-
Chine	5 626 626	1,50900	5 354 314	5 354 314	5 626 626	-
Chypre	-	0,03700	131 285	131 285	-	-
Corée, République de	-	1,82300	6 468 465	6 468 465	-	-
Danemark (2)	-	0,73800	2 618 611	2 618 611	-	-
Dominique (2)	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Equateur	7 731	0,02400	85 158	85 158	7 731	-
Emirats arabes unis	-	0,19900	706 102	706 102	-	-
Erythrée	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Espagne	-	2,48034	8 800 874	8 800 874	-	-
Estonie (2)	-	0,01000	35 483	35 483	-	-
Ethiopie (2)	-	0,00400	14 193	14 193	-	-
Fidji	-	0,00400	14 193	14 193	-	-
Finlande	-	0,51400	1 823 802	1 823 802	-	-
France	-	6,36700	22 591 727	22 591 727	-	-
Ghana	43 554	0,00500	17 741	17 741	43 554	-
Grenade (2)	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Guatemala	-	0,02600	92 255	92 255	-	-
Honduras	-	0,00500	17 741	17 741	-	-
Hongrie	-	0,11800	418 694	418 694	-	-
Inde (2)	-	0,33600	1 192 213	1 192 213	-	-
Irlande	-	0,29000	1 028 993	1 028 993	-	-
Islande	-	0,03200	113 544	113 544	-	-
Italie	1 493 635	4,98753	17 697 018	17 697 018	1 493 635	-
Jamaïque	-	0,00400	14 193	14 193	-	-
Japon	9 218 281	19,21804	68 190 468	68 190 468	9 218 281	-
Jordanie	-	0,00800	28 386	28 386	-	-
Kazakhstan (5)	4 374 702	0,02700	95 803	95 803	257 335	4 117 367
Kenya	-	0,00800	28 386	28 386	-	-
Kiribati (2)	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Koweït	-	0,14500	514 497	514 497	-	-
Lesotho (2)	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Lettonie (5)	803 069	0,01000	35 483	35 483	227 709	575 360
Liban	42 328	0,01200	42 579	42 579	42 328	-
Libéria (5)	202 620	0,00100	3 548	3 548	11 919	190 701
Lituanie	31 139	0,01700	60 320	60 320	31 139	-
Luxembourg	-	0,07900	280 312	280 312	-	-
Malaisie	-	0,23100	819 646	819 646	-	-
Mali	199	0,00200	7 097	7 097	199	-
Malte (2)	-	0,01500	53 224	53 224	-	-
Maroc	-	0,04300	152 575	152 575	-	-
Maurice (2)	-	0,01100	39 031	39 031	-	-
Mauritanie	400	0,00100	3 548	3 548	400	-
Mexique	-	1,06900	3 793 082	3 793 082	-	-
Myanmar	-	0,01000	35 483	35 483	-	-
Namibie	-	0,00700	24 838	24 838	-	-
Nigéria (2)	-	0,06700	237 733	237 733	-	-
Norvège	-	0,63600	2 256 689	2 256 689	-	-
Nouvelle-Zélande	-	0,23700	840 936	840 936	-	-

## Annexe I

**Etat des contributions**  
**Détail des mouvements entre le 31 décembre 2003 et le 31 octobre 2004**  
**(en francs suisses)**

Etats	Contributions et montants dus au 31 décembre 2003	Contributions fixées pour 2004		Montants reçus ou crédités (1) (7) au 31 octobre 2004 en ce qui concerne les:		Solde dû au 31 oct 2004
		%	Montant	Contributions		
				de 2004	Arriérés	
Oman	-	0,06000	212 895	212 895	-	-
Paraguay (3) (5)	1 099 519	0,01600	56 772	56 772	-	1 099 519
Pays-Bas	-	1,71100	6 071 061	6 071 061	-	-
Pologne (5)	3 163 765	0,37200	1 319 950	1 319 950	790 942	2 372 823
Qatar	-	0,03300	117 092	117 092	-	-
République arabe syrienne	-	0,07900	280 312	280 312	-	-
République dém. populaire lao	36 885	0,00100	3 548	3 548	36 885	-
République dominicaine	-	0,02200	78 062	78 062	-	-
République tchèque	-	0,20000	709 651	709 651	-	-
Roumanie	-	0,05700	202 250	202 250	-	-
Royaume-Uni	-	5,45100	19 341 527	19 341 527	-	-
Rwanda	-	0,00100	3 548	3 548	-	-
Saint-Marin	-	0,00200	7 097	7 097	-	-
Saint-Vincent-et-les Grenadines	3 841	0,00100	3 548	3 548	3 841	-
Singapour	-	0,38700	1 373 174	1 373 174	-	-
Slovaquie	-	0,04200	149 027	149 027	-	-
Slovénie	-	0,08000	283 860	283 860	-	-
Sri Lanka	-	0,01600	56 772	56 772	-	-
Suède	-	1,01109	3 587 603	3 587 603	-	-
Suisse	-	1,25400	4 449 509	4 449 509	-	-
Swaziland	-	0,00200	7 097	7 097	-	-
Thaïlande (2)	-	0,29000	1 028 993	1 028 993	-	-
Trinité-et-Tobago	6 511	0,01600	56 772	56 772	6 511	-
Viet Nam (3) (5)	48 870	0,01600	56 772	56 772	12 190	36 680
Zimbabwe	57 679	0,00800	28 386	28 386	57 679	-
	<b>28 613 656</b>	<b>68,28800</b>	<b>242 303 101</b>	<b>242 303 101</b>	<b>18 159 245</b>	<b>10 454 411</b>

**B. Etats ayant versé une partie de leurs contributions pour 2004**

Barbade	27 031	0,00900	31 934	30 300	27 031	1 634
Bénin	8 257	0,00200	7 097	6 873	8 257	224
Chili	331 521	0,20900	741 585	108 019	331 521	633 566
Costa Rica	-	0,01900	67 417	39 944	-	27 473
Côte d'Ivoire	34 118	0,00900	31 934	2 327	34 118	29 607
Cuba	18 917	0,02900	102 899	78 352	18 917	24 547
Guyana	-	0,00100	3 548	3 095	-	453
Madagascar	-	0,00300	10 645	528	-	10 117
Malawi	-	0,00200	7 097	2 374	-	4 723
Nicaragua	865	0,00100	3 548	2 161	865	1 387
Panama	-	0,01800	63 869	34 407	-	29 462
Russie, Fédération de	377 415	1,18200	4 194 035	1 955 088	377 415	2 238 947
Sénégal	-	0,00500	17 741	17 622	-	119
Suriname	28 477	0,00200	7 097	1 067	28 477	6 030
Tanzanie, République-Unie de	361	0,00400	14 193	10 998	361	3 195
Tchad	-	0,00100	3 548	1 751	-	1 797
Tunisie	2 842	0,02900	102 899	100 388	2 842	2 511
Turquie	-	0,43300	1 536 394	1 474 353	-	62 041
Yémen	923	0,00600	21 290	20 216	923	1 074
	<b>830 727</b>	<b>1,96400</b>	<b>6 968 770</b>	<b>3 889 863</b>	<b>830 727</b>	<b>3 078 907</b>

**C. Etats n'ayant effectué aucun versement mais ayant été crédités d'une partie de leurs contributions pour 2004**

Argentine (7)	9 626 482	1,13100	4 013 074	620 944	2 580 000	10 438 612
Belgique	-	1,11200	3 945 657	783	-	3 944 874
Bolivie	34 123	0,00800	28 386	1 158	-	61 351
Bosnie-Herzégovine	-	0,00400	14 193	3 450	-	10 743
Burundi	3 841	0,00100	3 548	166	-	7 223
Cameroun	30 870	0,00900	31 934	7	-	62 797
Cap-Vert (5)	91 556	0,00100	3 548	342	-	94 762
Colombie	321 382	0,19800	702 554	115	18 310	1 005 511
Congo	4 353	0,00100	3 548	1 464	-	6 437

## Annexe I

**Etat des contributions**  
**Détail des mouvements entre le 31 décembre 2003 et le 31 octobre 2004**  
**(en francs suisses)**

Etats	Contributions et montants dus au 31 décembre 2003	Contributions fixées pour 2004		Montants reçus ou crédités (1) (7) au 31 octobre 2004 en ce qui concerne les:		Solde dû au 31 oct 2004
		%	Montant	Contributions		
				de 2004	Arriérés	
Croatie	-	0,03800	134 834	4 800	-	130 034
Egypte	-	0,08000	283 860	55	-	283 805
El Salvador	66 187	0,01800	63 869	10	-	130 046
Etats-Unis	32 882 238	22,00000	78 061 566	4 135 018	13 766 432	93 042 354
Gabon	33 546	0,01400	49 675	2 481	-	80 740
Grèce	1 966 821	0,53100	1 884 122	57 229	1 306 158	2 487 556
Guinée	18 162	0,00300	10 645	1 553	-	27 254
Guinée équatoriale	4 186	0,00100	3 548	1 686	-	6 048
Guinée-Bissau (4)	228 015	0,00100	3 548	1 240	-	230 323
Indonésie	788 458	0,19700	699 006	30 599	756 727	700 138
Iran, République islamique d'	1 009 456	0,26800	950 932	72 984	233 000	1 654 404
Israël	3 057 633	0,40900	1 451 235	44 620	815 000	3 649 248
Mozambique	3 841	0,00100	3 548	166	3 382	3 841
Ouganda	11 342	0,00500	17 741	4	-	29 079
Pakistan	291 230	0,06000	212 895	9 593	176 146	318 386
Philippines	302 691	0,09800	347 729	13 232	166 559	470 629
Portugal	-	0,45500	1 614 455	70 146	-	1 544 309
République dém. du Congo (5)	88 779	0,00400	14 193	2	1 113	101 857
Sainte-Lucie	7 415	0,00200	7 097	1	-	14 511
Saint-Kitts-et-Nevis	3 836	0,00100	3 548	165	-	7 219
Serbie-et-monténégro	72 984	0,01900	67 417	1 878	-	138 523
Soudan	8 318	0,00600	21 290	1 264	-	28 344
Tadjikistan (4)	568 716	0,00100	3 548	84	3 146	569 034
Ukraine (5)	5 801 989	0,05200	184 509	37	137 249	5 849 212
Uruguay	604 289	0,07900	280 312	7 774	300 830	575 997
Zambie	4 115	0,00200	7 097	893	-	10 319
	<b>57 936 854</b>	<b>26,81000</b>	<b>95 128 661</b>	<b>5 085 943</b>	<b>20 264 052</b>	<b>127 715 520</b>
<b>D. Etats n'ayant effectué aucun versement et n'ayant été crédités d'aucun montant sur leurs contributions pour 2004</b>						
Antigua-et-Barbuda (4)	268 101	0,00200	7 097	-	-	275 198
Arménie (4)	1 935 666	0,00200	7 097	-	-	1 942 763
Azerbaïdjan (4)	3 601 053	0,00400	14 193	-	76 058	3 539 188
Brésil	21 879 334	2,35300	8 349 039	-	5 305 927	24 922 446
Cambodge (5)	297 676	0,00200	7 097	-	26 984	277 789
Comores (4)	525 986	0,00100	3 548	-	-	529 534
Djibouti (4)	91 617	0,00100	3 548	-	-	95 165
Ex-Rep.yougoslave de Macédoine	23 048	0,00600	21 290	-	23 048	21 290
Gambie (4)	56 388	0,00100	3 548	-	-	59 936
Géorgie (4)	3 054 161	0,00500	17 741	-	-	3 071 902
Haïti (4)	18 338	0,00200	7 097	-	-	25 435
Iles Salomon (4)	17 517	0,00100	3 548	-	-	21 065
Iraq (5)	5 652 327	0,13400	475 466	-	-	6 127 793
Jamahiriya arabe libyenne	52 370	0,06600	234 185	-	-	286 555
Kirghizistan (4)	1 124 749	0,00100	3 548	-	-	1 128 297
Moldova, République de (4)	2 722 249	0,00200	7 097	-	-	2 729 346
Mongolie	-	0,00100	3 548	-	-	3 548
Népal	28 928	0,00400	14 193	-	-	43 121
Niger	12 831	0,00100	3 548	-	11 863	4 516
Ouzbékistan (4)	1 295 145	0,01100	39 031	-	-	1 334 176
Papouasie-Nouvelle-Guinée	-	0,00600	21 290	-	-	21 290
Pérou	1 176 158	0,11600	411 597	-	303 938	1 283 817
République centrafricaine (5)	140 499	0,00100	3 548	-	175	143 872
Sao Tomé-et-Principe (4)	222 121	0,00100	3 548	-	-	225 669
Seychelles	18 724	0,00200	7 097	-	7 683	18 138
Sierra Leone (4)	416 029	0,00100	3 548	-	22 576	397 001
Somalie (4)	359 320	0,00100	3 548	-	-	362 868
Timor-Leste, Rép.démocratique du	-	0,00100	4 969	-	-	4 969
Togo (4)	237 829	0,00100	3 548	-	27 924	213 453
Turkménistan (4)	860 378	0,00300	10 645	-	-	871 023
Vanuatu	2 357	0,00100	3 548	-	2 330	3 575
Venezuela	1 967 764	0,20500	727 392	-	1 195 164	1 499 992
	<b>48 058 663</b>	<b>2,93900</b>	<b>10 429 737</b>	<b>-</b>	<b>7 003 670</b>	<b>51 484 730</b>

## Annexe I

**Etat des contributions**  
**Détail des mouvements entre le 31 décembre 2003 et le 31 octobre 2004**  
**(en francs suisses)**

Etats	Contributions et montants dus au 31 décembre 2003	Contributions fixées pour 2004		Montants reçus ou crédités (1) (7) au 31 octobre 2004 en ce qui concerne les:		Solde dû au 31 oct 2004
		%	Montant	Contributions de 2004	Arriérés	
<b>E. Montant dû par des États qui ne sont plus affiliés à l'OIT</b>						
Ex. Rép. Soc.de Yougoslavie (6)	6 370 623	-	-	-	-	6 370 623
	<b>6 370 623</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6 370 623</b>
<b>TOTAL</b>	<b>141 810 523</b>	<b>100,00100</b>	<b>354 830 269</b>	<b>251 278 907</b>	<b>46 257 694</b>	<b>199 104 191</b>

## Notes de l'annexe I: Etats des contributions

### Détail des mouvements entre le 31 décembre 2003 et le 31 octobre 2004

1. Les montants crédités sur les contributions mises en recouvrement pour 2004 résultent de la répartition entre les Etats Membres remplissant les conditions requises des crédits correspondant:

	<i>Francs suisses</i>
Au système d'incitation pour 2002	21 575
A l'excédent des exercices financiers précédents	2 731 183
A la moitié de la prime nette accordée au titre des exercices financiers précédents	<u>1 801 278</u>
<b>Total</b>	<b><u>4 554 036</u></b>

2. Etats ayant acquitté leurs contributions pour 2004 avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004.
3. Y compris les montants dus pour les périodes antérieures d'affiliation à l'OIT.
4. Etats Membres auxquels étaient applicables, le 31 octobre 2004, les dispositions du paragraphe 4 de l'article 13 de la Constitution de l'Organisation. La Guinée-Bissau avait été autorisée à voter en vertu de l'arrangement financier approuvé par la Conférence internationale du Travail à sa 90<sup>e</sup> session (2002) mais cet Etat n'a pas respecté son engagement et a perdu le droit de vote le 1<sup>er</sup> janvier 2004. (Voir annexe II.)
5. L'Albanie, le Bélarus, le Cambodge, le Cap-Vert, la République centrafricaine, l'Iraq, le Kazakhstan, la Lettonie, le Libéria, le Paraguay, la Pologne, la République démocratique du Congo, l'Ukraine et le Viet Nam sont autorisés à voter conformément aux dispositions du paragraphe 4 de l'article 13 de la Constitution de l'Organisation en vertu d'arrangements financiers approuvés par différentes sessions de la Conférence internationale du Travail: 81<sup>e</sup> (1994) pour l'Albanie, 86<sup>e</sup> (1998) pour le Bélarus, 82<sup>e</sup> (1995) pour le Cambodge, 85<sup>e</sup> (1997) pour le Cap-Vert, 89<sup>e</sup> (2001) pour la République centrafricaine, 92<sup>e</sup> (2004) pour l'Iraq, 88<sup>e</sup> (2000) pour le Kazakhstan, 87<sup>e</sup> (1999) pour la Lettonie, 88<sup>e</sup> (2000) pour le Libéria, 92<sup>e</sup> (2004) pour le Paraguay, 75<sup>e</sup> (1988) pour la Pologne, 89<sup>e</sup> (2001) pour la République démocratique du Congo, 88<sup>e</sup> (2000) pour l'Ukraine et 81<sup>e</sup> (1994) pour le Viet Nam.
6. L'ex-République fédérative socialiste de Yougoslavie a été rayée de la liste des Etats Membres le 24 novembre 2000.
7. A sa 91<sup>e</sup> session (juin 2003), la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail a décidé, en dérogation du chapitre V du Règlement financier, de prélever sur le Fonds de roulement une somme équivalant à 0,008 pour cent de la moitié du budget des recettes pour la période biennale 2004-05 (28 386 francs suisses) pour financer la contribution due par l'Afghanistan pour 2004, et une somme équivalant à 0,175 pour cent de la moitié du budget des recettes pour la période biennale 2004-05 (620 944 francs suisses) pour financer la contribution due par l'Argentine pour 2004 et de rembourser ces sommes au Fonds de roulement au moyen des excédents temporaires des recettes par rapport aux dépenses tels que définis au paragraphe 1 de l'article 18 du Règlement financier, qui viendraient à se dégager.

## Annexe II

Etats Membres ayant des arriérés de contributions de deux années ou plus  
et ayant perdu leur droit de vote en vertu  
du paragraphe 4 de l'article 13 de la Constitution (1)

Etats	Années pour lesquelles une partie ou la totalité de la contribution est due
Antigua-et-Barbuda	1991-03
Arménie	1992-03
Azerbaïdjan	1992-03
Comores	1980-2003
Djibouti	1995-96+1998-03
Gambie	1997-03
Géorgie	1993-03
Guinée-Bissau	1992-01+ 2003
Haïti	2001-03
Iles Salomon	1999-03
Kirghizistan	1992-03
Moldova, République de	1992-03
Ouzbékistan	1996-03
Sao Tomé-et-Principe	1992-03
Sierra Leone	1985-03
Somalie	1988-03
Tadjikistan	1994-03
Togo	1992-03
Turkménistan	1993-03

Les Etats Membres ayant des arriérés de contributions de deux années ou plus mais ayant recouvré leur droit de vote en vertu d'arrangements financiers approuvés par la Conférence internationale du Travail à différentes sessions ne figurent pas sur la liste.